联合国 大会

UN LIBRARY

OCT 30 1990

CONFERENCE

PROVISIONAL

A/45/PV.26
22 October 1990
CHINESE

大会
第四十五届会议
第二十六次会议临时逐字记录
1990年10月9日星期二,上午10点
在纽约总部举行

主席: 德马尔科先生

(马耳他)

嗣后: 萨登·博格先生(副主席)

(巴西)

嗣后: 德马尔科先生

(马耳他)

- 继续一般性辩论(9):(续)

下列人士发了言:

吴·欧恩·基奥先生

(缅甸)

里卡多-加西亚先生

(多米尼加共和国)

拉乌尔埃斯特莱克先生

(毛里求斯)

莱索托王国军事委员会兼部长会议主席朱斯坦·麦特

星·勒克哈那少将阁下讲话

梅纳德先生

(巴哈马)

- 向海地提供选举方面的援助: 决议草案(154)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

上午10点20分开会

议程项目9(续)

一般性辩论

吴先生(缅甸)(以英语发言):主席先生,首先请允许我代表缅甸联盟代表团对你担任大会第四十五届会议主席表示热烈的祝贺。你被一致当选就任这一崇高的职务表明所有会员国对你在长期和杰出的职业生涯中充分表现的卓越领导才能的信任。这也是对马耳他在国际关系中发挥的积极和建设性作用的赞扬。

我也希望向尼日利亚的加巴先生表示我国代表团的深深谢意,感谢他为大会第四十五届会议和在他任职期间召开的三届特别会议的成功所作的宝贵贡献。

请允许我借此机会向秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生致以他应得的敬意,他致力于《宪章》的宗旨和原则,为促进国际和平与正义以及国家间了解与合作进行了不懈的努力。世界能在人类历史的这一紧要关头有他掌管联合国实在是幸运的。

我国代表团十分高兴地热烈欢迎列支敦士登公国加入我们的行列。我们已经在今年早些时候有机会向纳米比亚表示过类似的欢迎。对于纳米比亚和列支敦士登代表团在大会获得合法席位时,联合国又朝着会员国普遍性的最终目标靠近了一步。

缅甸始终认为,任何能够并愿意履行联合国会员国职责的国家都不应该被剥夺加入联合国的机会。因此,我们支持大韩民国已经表达的加入我们行列中来的愿望,这不损害最终实现朝鲜统一的目标。在这方面,我们欢迎朝鲜内部开始高级别对话,迫切希望对话导致早日就统一长期分裂的朝鲜达成协议。

今年10月3日,德国民族重新成为一个民族。作为一个和平统一处于分裂状态国家事业的热诚支持者,缅甸热烈欢迎这一重大的事件。我们坚信,精神焕然一新和拥有丰富资源的统一德国不仅在欧洲、而且在整个世界将日渐成为和平、稳定和繁荣的主要的力量。

本着同样的精神,我们高兴地对两个也门国家的和平合并表示欢迎。

大会第四十五届会议的召开正值整个世界发生历史性的深刻变化。过去的12个月里,两个超级大国和两个主要军事联盟之间的关系发生了加速的质变。曾经导致根深蒂固的精神对抗和长久以来破坏国家间关系的意识形态障碍事实上已经消失。这一切带来了新的态度和认识,构成了一种新的关系模式,超越了仅仅缓和紧张局势的阶段,而达到了积极合作伙伴关系阶段。

所有这些转化使世界跨入了一个新时代。自从第二次世界大战结束以来,政治气候从来没有象现在这样有利,世界各国也从来没有得到比现在更好的机会创立一个以《宪章》所载的有关的原则为基础的世界新秩序。

这种变化的形势造成的直接影响就是安全理事会的常任理事国之间出现了联合精神,大大促进了安理会作用的有效发挥。我们对这一进展表示欢迎,我们认为它可以作为一种威慑力量,防止个别国家或国家集团采取不符合《宪章》宗旨和原则的行动。它也可以遏制全球性或区域性的霸权野心。然而,世界必须注意秘书长在他最近关于联合国工作的报告中提出的告诫:

“如果要对世界局势产生预期的影响,大国之间的协议必须得到大多数会员国的支持。国际社会乐意赞同安全理事会的决定最能消除一种很可能令人产生忧虑的印象,即世界大事是由一个理事会来决定的。”(A/45/1,第15页)

两个最大军事强国之间的关系显著改善使国家间关系中的信任和信心不断得到加强,这为国际社会想办法解决军备控制和裁军领域各种悬而未决的问题创造了机会。冷战产生的,建立在对抗战略基础上的军事教条过去几十年里曾使军备竞赛不断升级,现在在很大程度上已不合时宜。尽管已取得了象消除中程和短程导弹条约这样的显著成就,但是,关于削减战略武库,禁止化学武器和停止各种核武器试验等许多方面的谈判速度缓慢得令人极度痛苦。我们真诚地希望努力加快裁军谈判的进程,为削减和最终消除核武器和其它大规模毁灭性武器制定期限更短、更高和更有雄心的目标。此外,必须将庞大的常规力量削减到达到国家正当自卫目的所必需的

水平。

当我们即将跨入新时代时，我们的面前既有异常的希望，又有令人生畏的挑战。

今年4月，整个世界为纳米比亚和平过渡到独立感到欢欣鼓舞。纳米比亚的经历重新抱有使人们对南非出现导致彻底消除举世谴责的种族隔离制度的和平变化的希望。南非过去几个月里出现的有利于这种变化的积极因素增强了这一希望。其中最主要的是纳尔逊·曼德拉先生从监狱被释放以来的一言一行中表现出的杰出的远见、智慧和政治家风度，但也必须适当地归功于德克勒克总统所表现的政治勇气。他决心放弃种族隔离制度并努力实现向一个新南非，即一个不分种族和民主的南非的和平过渡。由于他们表现出的求是精神和现实主义，南非非洲人国民大会和南非政府能够通过一项旨在加速实现谈判解决办法政治进程的联合声明。虽然形势非常有希望，但要充分肯定地断言该国的积极变化进程已经不可逆转，结束种族隔离制度举手可得，还为时太早。种族隔离法律和种族隔离结构依然存在。我们敦促南非政府顺应国际社会在大会第十六次特别会议上通过的《宣言》中所表达的意愿，尽快废除这一不合时宜制度的支柱。同时，国际社会决不能放松其现有的压力，以使白人少数中仍顽固不化的那些人相信种族隔离在他们的国家是没有前途的。

联合国在解决尼加拉瓜的冲突中发挥了重大作用，这使得我们希望在秘书长主持下和平解决其他一些中美洲国家的争端的努力很快将产生成果。

缅甸是一个与次区域其他国家有着密切历史关系和文化渊源的东南亚国家。因此，我们很高兴地看到，过去几周中为结束邻国柬埔寨内战的努力中取得了重大进展。我们欢迎1990年9月20日安全理事会第668号决议。该决议认可了其常任理事国为全面政治解决该国的冲突而拟议的框架。我们尤其欢迎的是，柬埔寨各方完全接受了这一框架，以其作为解决争端的基础，以及他们最近在雅加达会议上就组成全国最高委员会而达成的一致。鉴于该争端的复杂性，尤其是在国际方面的复杂性，我们同意联合国必须在柬埔寨和平进程中发挥重大作用。在这方面，应该事先向没有直

接参与这一进程的联合国会员国充分通报联合国计划在柬埔寨采取的行动在资源方面,尤其是财政资源方面的影响。

秘书长以其在分析世界形势时所特有的深刻而清晰的洞察力,在其最近的年度报告中提到:

“欧洲已出现新时代的曙光,有些地区光明乍现,而其他地区则仍覆盖着新恨与旧仇的黑云。”(A/45/1,英文第3页)

“覆盖着新恨与旧仇的黑云”,新恨与旧仇笼罩着漫长的阴影并有可能破坏一个更加和平、公正和安全国际秩序希望的地区就是中东。

伊拉克对科威特的入侵以及随后宣布对科威特的吞并从任何角度看都是侵略行为。《宪章》原则规定所有国家绝不准在其国际关系中使用或威胁使用武力,破坏任何国家的领土完整或政治独立。这一根本原则无论在何时何地受到违反,所有爱好和平和遵守法律的国家都有责任根据《宪章》的规定坚决挺身而出,集体捍卫这一至关重要的根本原则。安全理事会为了恢复科威特的原状,迄今就该局势作出的决定是为捍卫这一原则神圣不可侵犯性而采取的果断行动。这就是为什么缅甸联邦毫无保留地支持这些决定,并立即采取行动,确保所有缅甸政府机构,私人实体和个人严格遵守安全理事会第661(1990)号决议的规定。我们认为,这些决定的基本目的是通过政治和外交途径终止侵略行为及其后果。鉴于海湾地区现在已经变成部署世界上最密集、处于备战状态的多国敌对军事部队的场所,以及整个中东地区潜在的一触即发性,为实现安全理事会各项决议所规定的目标而采取任何其他行动都将充满难以预测和影响深远的危险。

海湾危机突出了加倍努力,以公正、持久解决整个中东问题的紧迫性。这个问题的核心是巴勒斯坦问题。我们坚信,这一问题的全面、公正和持久的解决办法必须基于尊重该地区每一个国家、包括以色列的主权、领土完整和政治独立的原则,

以及恢复巴勒斯坦人民不可剥夺的权利,包括实现其国家独立和主权的权利。安全理事会第242(1967)和338(1973)号决议仍然是根据上述原则在中东实现公正、持久和平的唯一可行基础。为此目的,我国代表团衷心支持召开一次由联合国主持、所有各方在平等基础上参加的国际会议的建议。

全面最终解决广义的中东问题需要我们为了解决黎巴嫩问题作出新的努力,以再次确立黎巴嫩的充分主权、独立和领土完整。

1990年是同非法毒品祸害斗争采取国际努力的不寻常的一年。今年二月在纽约举行的大会关于麻醉品问题的第十七次特别会议以及今年四月在伦敦举行的减少毒品需求和反击可卡因威胁的世界部长级会议是人类反击非法毒品历史上的两个重要里程碑。大会第十七次特别会议通过的《全球行动计划》以及伦敦部长级会议发表的《宣言》给国际反麻醉品运动以新的推动力和目的感。

我们缅甸继续加强对非法毒品的坚决斗争,继续推进由独立以来全面开展的全全国反毒品运动和计划产生的势头。缅甸政府在全国范围内采取的多方面、多层次的反毒品措施正在各个领域里取得稳步进展。今年二月和四月,以目前美国黑市价计算价值达9亿2千1百万美元的海洛因和其他麻醉品在外交使团成员、联合国机构代表和外国记者在场的情况下在仰光销毁。

我们的多方面、多层次反非法毒品战略包括一项开发边境地区和少数民族地区的计划。这一计划特别强调基础设施建设、作物替代、牲畜饲养和全面改善边境地区的社会经济条件。这一计划对边境地区44个乡镇农村地区的开发产生了明显的影响。作为与联合国管制滥用麻醉药品基金合作开展的连续3个5年的项目的结果,总共有16万3千公顷的土地种上了经济作物,以替代罂粟种植。我们现在正在采取措施,进一步巩固迄今取得的进展,并将类似的开发项目向边境地区的更多的乡镇推广。

• 副主席萨登伯格先生(巴西)主持会议。

在进行这些全国性努力的同时，缅甸已经同两个邻国——中国和泰国——制定了密切的合作安排。这些安排包括交换我们共同边界上的贩毒和有关活动的情报，训练缉毒人员和技术转让。这些安排互相补充和加强了毒品控制计划和活动。我们现在已经有计划同我们的另外一个邻国，老挝人民民主共和国制定类似的合作安排。目前正在双边基础上进行努力。但是，我们有可能将这种努力发展成为亚洲地区范围内更加广泛的合作安排。

鉴于目前为止所取得的进展以及将来我们必将全力执行的计划和方案，我们完全有理由在尽可能短的时间内在缅甸实现消灭罂粟种植和非法贩毒的威胁。*

1990年5月27日，为响应缅甸人民的热切愿望和期望，我国成功地举行了将近30年来的第一次多党大选。这个历史性事件履行了国家法律和秩序恢复委员会所作的庄严承诺，该委员会在承担起国家职责的第一天就作出并随后多次重申了这一承诺。选举是在一个独立的五人选举委员会的监督之下进行的，严格遵守了《选举法律和规定》。毫无疑问，选举是真正自由和公正的。所有参加竞选的政党和代表32个新闻机构亲眼目睹选举过程的许多外国记者普遍承认了这个事实。

参加投票的人数非常多，72.59%的合格选民在选举日去投票处投票，行使了最基本人权之一，即无障碍地根据自己的意愿选举国民议会代表。

在实践了它举行自由公正多党选举的诺言之后，国家法律和秩序恢复委员会现在正在采取坚定步骤——有系统的和逐步地——朝着建立一个稳定和持久的民主国家而努力。

某些圈子对在我国把权力转让给一个由民主选举产生的政府提出了疑问。在这方面，我强调指出：我国的领导人已多次保证国家法律和秩序恢复委员会将在适当的时候把权力转交给根据将起草的新宪法而组成的强有力的和稳定的政府。

* 副主席萨登伯格先生(巴西)主持会议。

提出这些问题的人似乎并不知道目前缅甸根据《选举法》正在进行的法律程序。根据有关法律规定,有一些候选人针对他们的反对者向选举委员会提出了反对理由。原告和被告都代表了广泛的政党,包括全国民主联盟、全国统一党和一些无党派者,到目前为止,政府已经设立了五个法庭,由受到广泛尊敬的退休的司法官和文职人员来调查这些反对的理由。这些法庭目前正在进行法庭诉讼和听证。这个应有的法律过程必须得以完成;根据《选举法》行使权利的原告的合法权利不能被剥夺。

一个强有力和稳定的政府首先就要求有一部强有力和持久的宪法,因此,必不可少的下一个步骤就是起草这样一部宪法,以为缅甸人民所殷切盼望的民主社会打下一个坚固的基础。

起草新宪法必须非常小心谨慎,以保证缅甸独立以前起草的1947年宪法的缺点和漏洞不会出现在新的文书当中。

毫无疑问,必须仔细全面和系统地制定新宪法。新宪法必须基于全国协商一致,必须为大多数缅甸人民所接受的,同样也必须为生活在这个联邦的大多数少数民族所接受。为此目的缅甸当局正在逐步采取所有必要措施,准备同选举产生的国民议会代表会面。缅甸还将召开一个基础广泛的全国大会来讨论起草新宪法时所必须考虑的所有因素。新宪法的起草是选举出来的代表的责任。国家法律和秩序恢复委员会以及国防部门将尽最大努力协助他们完成这项任务。

在这样一个坚定的、根据宪法建立的政府组成以前,国家法律和秩序恢复委员会将继续履行其国家职责。其中最为重要的是保护三项基本国家事业:防止联邦分裂,保证全国团结一致和保证我们国家的永久主权。

缅甸以其独特的文化而闻名,其标志就是容忍和同情。这种文化环境强调对人权的尊重,人权不仅受到法律的保护,而且在实践中作为一种传统得到遵守。在我国不存在基于种族、宗教或性别的任何形式的歧视。

我们一直同人权委员会、其附属机构和日内瓦人权中心密切合作,并向它们提

供了有关我国人权状况的情报。将来我们将继续这么做。让我借此机会告诉大会，缅甸政府同意并欢迎人权委员会所指定的独立专家萨达科·奥加塔教授来我国访问。她将很快到达缅甸履行其职责。

某些圈子对我国限制某些人的自由提出疑问。正如我们无数次说明的那样，对那些人采取法律行动并不是因为他们进行政治活动，而是因为他们违反了我国的现行法律。我要强调，我们应该在尊重人权和根据现行法律维护法律和公共秩序之间划清界线。每一个政府都负有维护本国法律和秩序以及防止无政府状态和秩序混乱的首要责任。我还要补充说，针对有关人员所采取的行动是我国法律所规定的最为宽大的行动，尽管根据我们的刑法，他们所采取的包括煽动公众藐视法律权威和组织平行政府的行为使他们可受到更加严厉的惩罚。

我无需在此强调建立和平繁荣的多党制民主国家的民族事业只能由缅甸人民自己根据缅甸的观点和缅甸的方式来实现，以符合我国自己的特殊条件和情况。国际社会帮助我们努力的最好方式就是不要以任何方法或形式干涉或对我们施加压力，让缅甸人民沿着自己的道路前进，直至他们实现自由选择自由和民主国家的目标。

里卡多-加西亚先生(多米尼加共和国)(以西班牙语发言)：我愿向大会——人们把如此重要的问题和棘手的局势提交给它——转达多米尼加政府的一个信心与希望的强烈信息，这个信息来自发现美洲大陆及种族与文化会合之后建立第一批体制的中心地带。

我愿代表多米尼加共和国，最真诚地祝贺吉多·德·马尔科先生当选为大会第四十五届会议的主席。联合国通过授予他如此殊荣，承认了他的杰出外交工作和对正义事业的献身精神。

我们还愿祝贺第四十四届会议主席、尼日利亚大使加巴少将所作的出色工作以及他用以克服无数障碍的智慧和明辨力。

我们再次感谢秘书长德奎利亚尔先生，他为世界和平事业不遗余力。他甚至几次访问经历苦难的中东地区，并建立了宝贵的个人接触，以寻求通过谈判解决影响该地区、特别是波斯湾的危机。

我愿正式表示，多米尼加共和国极度高兴地看到纳米比亚加入联合国。该国早应在此获得席位，它的加入终于成为现实。

我们十分高兴地与大家一道对列支敦士登公国加入联合国表示支持。人们非常兴奋地欢迎它成为这一国际大家庭的一员，这个大家庭因此更加具有普遍性。

在当代历史的这一紧要关头，联合国必须不惜一切代价完成捍卫和平的神圣使命。就在五年以前，核大国之间的紧张局势正在加剧，军备竞赛大大加快，成为对人类生存的可怕威胁。关于消除中短程导弹的谈判与决议证明，只要有政治意愿就可以维持和平。

伊拉克突然和野蛮地入侵科威特，推翻其合法政府并破坏一个实际上无能为力的国家的主权，这一行为受到全体国际社会的谴责。不顾一切的伊拉克领导人在各方面犯下如此严重的违犯行为，使人人投以恐惧的目光，并使我们无法预见这些世界今后如何发展。

秘书长德奎利亚尔先生在其对第四十五届会议的介绍发言中，表示了他对波斯湾危机以及由其造成的大规模灾难危险的关注。多米尼加共和国作为国际社会中的积极成员，完全支持安全理事会针对这一严重的违犯行为——对于一个国家主权的武装进攻——而通过的各项决议的条款与内容，并援引固有的自卫权利作为国际社会对空前的野蛮吞并行为的必要反应。

谈到我国，共和国总统华金·巴拉格尔博士在今年五月再次获选并于8月就职以来，一直努力完成使我国在各级实现现代化的艰巨任务，同时执行一项经济调整计划

并在劳工、管理和公众之间进行全国协商，这一协商应以在牢固基础上确立我们的经济而结束。

然而，我国同其他发展中国家一样，正面临着外债的严重问题，该问题由于我们出产品价格持续低廉而更加严重。

债务是阻碍我们增长与发展的严重负担。除非发达国家采取措施减轻这一无法支持的债务负担，我们所进行的经济政策和结构调整的改革就不能充分发挥效率。因此，我们非常欢迎布什总统部分免除优惠债务的倡议，并敦促债权国实行同样的计划，以通过官方援助减少或取消债务，因为既然债务已无法支付，它已成为一个只能通过国际合作解决的问题。

我应当指出，多米尼加国家元首关于使该国具有其增长与随后的发展所需要的基础设施的政策，已取得最佳成果。这里，我们应当提到建造住房、医院、体育设施、学校、地方公路网、水渠和水坝的情况。他的政府由于在我国各地区建立新的自由贸易区成绩斐然而得到普遍的承认与感谢。他还被认为是我国旅游业及旅游基础设施不断发展的真正发起者和主要推动力。

这一巨大的全国复兴工作之所以能够进行，是由于我国具有民主、信心与安全的气氛，是由于我国政府对自由行使人权——从主要的人权即生命权到言论和思想的无限制自由——的绝对尊重。

这样，《宪章》与《世界人权宣言》和有关该问题的国际公约中所载的崇高原则，正变成现实。任何来到多米尼加共和国的外国人，都能够看到这个有口皆碑的好客的国家的现实情况，这个国家在其主管当局的全面保护下享受和平、安宁与良好秩序。

我们一贯反对任何形式的种族歧视，因为这种歧视是对人权的粗暴侵犯，人们完全有理由感到高兴地看到，南非总统德克勒克正如何赞同这一看法，以及如何向新闻界承认任何种族的候选人都享有投票权的可能性。这意识着一个将最终导致消除罪恶的种族隔离制度的进程的开始。

任何歧视行为，不论其形式如何，不论是针对个人或实体，都是与道德和法律相违背的，应当受到谴责。因此，多米尼加共和国代表团认为，将犹太复国主义和种族主义等同起来的决议本身就是歧视行为，从而我们认为应当撤消这一决议。

朝鲜半岛统一是国际社会最为关注的问题。多米尼加共和国感到高兴的是南朝鲜和北朝鲜在经济合作与文化交流领域中所取得的进展成为发展友好关系的进程的一部分，这一进展在双方进行对话和谈判的基础上，可以导致朝鲜重新统一。因而在实现统一之前，我们赞成南朝鲜加入联合国。

德国统一是联合国历史中真正的里程碑。这一事件具有极其重要的意义，无需在此多加强调。德国统一是战后时期一体化和民族和解的最突出的事例。它表明通过兄弟情谊和团结可以取得多大的成就，而且它是在这个充满使人类获得更美好未来的变化与机会的新时代中最为突出的一体化事例。*

多米尼加政府意识到吸毒与非法贩毒是极为严重的问题，现在正采取严厉措施与这场给人类带来极为严重影响的灾难进行斗争。我国当局正积极开展防止吸毒的运动，同时采取强有力的行政、司法和立法行动反对生产、使用、销售及非法贩运毒品。

我认为在此很适宜谈当今人们极感兴趣的问题，即在海地共和国已进行了一段时间的向民主制度过渡进程。关于这一问题，多米尼加代表团感到满意的是不久将在该国家进行的总统选举的筹备工作已经取得了令人鼓舞的进展。因此，多米尼加共和国赞成联合国以指派观察员协助海地进行选举的形式提供援助。

因为命运的缘故，海地共和国和多米尼加共和国同居一岛，在各自获得独立与主权的道路上经历了类似的沉浮兴衰。因此，我们极为关注看到我们的姐妹国家实现安定，但是我国不仅主要关注这一点，还关注海地的政治与经济发展。

海地需要整个国际社会的支持，因为时至今日本半球各国还只限于指出问题而没有努力寻找正确的解决办法。因此，我们认为现在应该在大会讨论这一微妙局势。它的范围超越了国家，甚至超越了区域，已经成为值得国际社会予以关注的问题。

* 主席重新主持会议。

多米尼加共和国熟知我们邻国的问题，了解自己的历史性责任，认为有必要接受不断流入的海地移民其人数已超过100万，他们与多米尼加劳动力自由竞争。我国接受这些移民，因为我国外交政策的基本原则之一就是认为团结一致是人类共处的最高表示。因而海地人和多米尼加人在没有任何歧视的安全与尊重的气氛中享有同样的利益和特权。

最后，我们特别高兴地声明，当全面振兴海地的障碍逐步消除时，我们两国进行更多合作的机会就将增加，我们将朝向实现我们最珍视的理想和最高国家愿望共同前进。

在结束发言之前，我想强调我们坚信联合国是维护无比珍贵的崇高价值观念的真正保护人，这些价值观即将开始的和谐与和平的新时代。世界良知正在觉醒，表明已出现一个以这一崇高组织《宪章》所载的崇高原则为基础的时代，是人类一切希望和愿望的土壤。

莱斯特拉克先生（毛里求斯）（以英语发言）：我们极为高兴马耳他的杰出人士担任大会第四十五届常会主席。马耳他是个岛国，众所周知它积极地参与了国际事务，并和毛里求斯一样是许多文明的十字路口。

主席先生，我深信你的经验和智慧将使你在担任这一崇高职务时加强我们的审议工作，并帮助我们在小国安全受到威胁的艰难时期坚持本组织的各项原则。

我第一次在大会发言，我个人很高兴地说，我们作为当今获得尊重和权威的组织

的会员国感到十分骄傲。作为一个开放、民主、多种族并没有任何防御能力的小国的代表，我满意地认识到成为本组织会员国不是徒劳的希望，联合国有能力捍卫国际法。令人欣慰地注意到本组织除了有责任维护法律，还有能力实施法律，有能力坚持尊重各国--不论是

大国还是小国，不论是南方国家还是北方国家--和平生存的权利。

必须十分强调这一新发现的能力将给较小会员国--毕竟他们构成本组织会员国的大多数--带来《宪章》所载的以和平生存权利为基础的安全感。

这样一种局面相对来说是新出现的,我想这样的说法是公正的。最近的历史有许多例子说明,国际社会不仅令人悲哀地无法清楚地阐述法律,而且也无法履行其义务并确保大家所赞同的规则得到尊重。

在过去,小国经常不情愿地受到许多限制。现在联合国摆脱了这些限制获得了新的团结和内聚力,从而有了实现其基本宗旨的手段。

另一方面,我们也不应忘记国际社会明显的内聚力和联合国所表现的意愿依然不够稳定。我们不妨扪心自问,国际社会面临海湾危机所表现出来的空前的团结是处于既得利益还是处于对国际法的尊重。

因此我们有义务在法律遭到践踏的任何情况下和任何时候显示我们依然忠于根本的原则。应该公开指出,联合国已经值得称赞的有效的解决了严重的冲突,这里我们还要赞扬联合国秘书长作为联合国首长所表现出来的热情、决心和远见。

不幸的是,没有解决的危机依然对联合国的信誉投下了阴影。世界各地各国人民之间的不平等依然大量存在。受到惨酷和非人道力量压迫的巴勒斯坦人、黎巴嫩人和斐济人同样应该得到今天我们向科威特人民所表达的声援。

以这一理想为指导,毛里求斯坚决谴责伊拉克入侵科威特,我们与大家一起呼吁恢复科威特的领土完整和主权。我们与伊拉克和科威特都有良好的关系。过去我国石油需要的一半来自科威特。我们与伊拉克的政治和外交关系也是友好的。虽然和平看来难以实现,我们依然希望双方和解能够避免爆发任何军事冲突。让我们给外交一个机会,从而避免在近东和世界其他地方出现可怕的后果。

在欧洲和其他地方正在发生迈向和平与和解的重大事件的时候,海湾地区出现的冲突似乎更为反常。由戈尔巴乔夫总统和布什总统所推动的在苏联和美国之间建立起来的新的友谊,冷战时期和意识形态冲突的结束,世界各地民主和自由的胜利增加了我们对以和平为基础进行发展的新时期的希望。贫困国家过去因为代理人战争而消耗了其大部分本已微薄的资源。这包袱被卸除以后,他们现在就比以前更有能力在克服不发达和贫困的斗争中解决紧要的问题。可惜海湾危机却使我们猛然回到

现实中来。东西方冲突后很可能出现一个无法无天的时代,小国面临武力强大的邻国和对手们的勃勃野心使安全受到了危害。

今天我们要求全球解决希望并没有得到响应的政治意愿的配合。到现在为止,关于经济和发展问题、贸易、债务问题和环境问题的国际谈判陷入长期的争论之中,但少有真正的突破,世界没有跟上历史的发展,各国看来都得依赖习惯的思维方式而行事。

最能说明这一问题的是裁军和安全领域。在该领域战争和侵略的威胁依然存在。在正在形成的多极世界里,小国在这样的威胁面前显得特别脆弱。有些国家有能力拥有用于地区冲突的巨大而现代的武器库,这对小国的安全构成了最大的威胁。

1987年缔结的中程核导弹条约,关于削减战略武器的谈判和削减欧洲常规部队的谈判,这些积极的发展令人鼓舞,但是国际社会不应忽视在地区范围对和平的真正危险,并且应该以实际行动来解决这些问题。

在这一方面,我国代表团希望重申其对建立印度洋和平区的决心。我国政府感到遗憾的是,在快要取得真正进展的时候主要西方大国却退出了印度洋特设委员会。我们希望最近在海湾地区发生的事件将使他们相信努力在印度洋建立和平是十分紧迫和必要的。

那些在困难时刻呼吁世界声援和支持的人不能忽视小国要求和平的正当希望。该地区国家应当承认为在我们地区克服有争议的问题并推动和平与安全事业需要有一定程度的灵活性。在这一时刻特设委员会的努力不应该被破坏,所有取得进展的渠道必须保持畅通。

就和平区进行真正的谈判将导致在其他领域,如海军裁军,取得重大的进展。建立信任和安全的措施将减少在海上发生事件和对抗的危险,加强沿海国家的安全并有助于建立一个更加安全的地区环境。

我们在着手解决印度洋问题的同时希望重申我们对查戈斯群岛包括迪戈加西亚岛的正当和合法的要求。我们深深感谢不结盟运动和非洲统一组织成员国以及其他友好国家给予我们的全力支持。

我们还极其重视目前在核不扩散条约审查会议范围内进行的谈判及1995年条约最终展期。当现代军备的技术越来越先进方面越来越多之时，核武器的扩散构成了对所有国家安全的重大威胁。

因此，核武器国家应显示更大的决心削减其武库，并通过向无核武器国家提供具体的安全保证，承诺着手裁军进程。同样，还需要对其它大规模毁灭性武器加以限制和控制。应当全力推动明年在即将召开的部分核禁试条约修订会议上缔结一项全面核禁试条约。

我们大陆最重大的事件是纳米比亚经过多年不屈不挠的斗争后实现了独立。我们向纳米比亚表示热烈和兄弟般的欢迎。另一个同样重大的事件是纳尔逊·曼德拉获得自由。他在本大会堂讲坛所作的历史性讲演表明了他对种族隔离罪恶的长期和英勇斗争。

虽然通过谈判实现和平政治解决取得了真正进展，但南非的局势仍然是不稳定的。我们认为，我们应当谨慎地鼓励进一步的进展，直到它成为持久的和不可逆转的进程，导致全面消除种族隔离。因此，目前没有理由毫无必要地匆忙放松国际压力。

暴力和内部格局的企图可以轻而易举地打消和平与稳定的机会。8月份南非非洲人国民大会与南非政府之间达成的协议代表着彻底消除种族隔离并在南非建立民主和无种族歧视社会的最大希望。真正承诺实现和平解决的各方应当努力制定一部新宪法，满足全体南非人民的希望和理想。强大、统一、多种族和民主南非的出现将促成该地区的和平与稳定，为世界经济作出重大贡献。

在更广泛的范围，1989和1990年发生了一系列事件，导致了世界政治体系的根本变革。国家之间的相互依存关系日益成为有益的国际关系的基础。在国际和区域各级，联合国这一独特的组织都是采取集体行动的正确手段，在危机和不安的时刻尤其如此。

到目前为止，联合国在纳米比亚和中美洲的行动取得了成功。我相信，它可以在解决重大区域冲突、比如柬埔寨冲突中发挥关键作用，在柬埔寨冲突问题上，雅加达

会议已经导致了某些可喜的事态发展。

在中东,我们欢迎新近美国和苏联就这一问题开展的对话。我们比以往任何时候都更加相信,在联合国主持下召开一次中东问题国际和平会议,是达成承认巴勒斯坦人民不可剥夺权利的全面解决办法并确保该地区和平的唯一希望。

我们还希望,本着朝鲜人民的合理愿望进行的有益对话和磋商将在不久的将来为朝鲜的和平统一铺平道路。

在这种情况下,我国将积极考虑接纳大韩民国加入本组织为会员国,但不损害朝鲜统一的目标,也不排除朝鲜民主主义人民共和国同时成为会员国。

我们不应忽略裁军与发展之间的关系。众所周知,发展中国家每年在军备上花费2 000亿美元,相当于其预算的20%左右。应当承认,因地缘政治因素,各国的安全需要互有不同,但这笔开支仍然是一个惊人的数字。考虑到仅是债务的还本付息一项,发展中国家每年就要外流大约500亿美元,军备确实是在浪费资源。这种状况再不能容忍下去。问题的解决即应从经济上入手,也应从政治上入手。

今年早些时候,大会第十八届特别会议通过了《关于国际经济合作,特别是恢复发展中国家的经济增长和发展宣言》,我们认为,该宣言为在大会上制定和通过第四个发展十年国际发展战略提供了适当的指导。

随着世界经济日趋一体化,国际社会需要一个协调的结构,以处理全球性经济问题。在这一点上,在巴黎召开的联合国最不发达国家问题会议的结果尤其重要。我们欢迎通过一项减免债务的新的行动纲领,并采取其它具体措施,缓解最不发达国家的经济困境。

最不发达国家特别需要更好的机会,以实现贸易多样化、在优惠的基础上进入市场并增加资本投资。只有如此,它们才能克服严重的结构问题、开发人力资源、实现持续增长。

联合国今年6月还赞助了一次由联合国贸易和发展会议组织的发展中岛屿国家会议。小的岛屿国家大都处在最不发达国家之列,有着固有的不利因素,严重限制了

它们在不利的经济气氛下范围本已有限的发展选择。遗憾的是,这事实尚未得到普遍注意、因此,我们必须加强各个岛屿集团之间的交流与合作,在这一方面作出努力,而世界各地岛屿集团的重要性,到目前为止都被低估了。

主席先生,我知道贵国采取了明年再次组织召开这种会议的主动行动,贵国正在增进小岛屿国家之间的接触中发挥重要的作用。小岛屿国家受到了偏僻和隔绝的影响。

自由贸易是合作的基础。对经济上相互依存、极容易遭受外部因素影响的小的岛屿国家而言,发展一个更加开放、可行和持久的多边贸易体系是至关重要的。一个稳定的经济环境也是同样重要的。发起乌拉圭回合就是要解决这一领域的严重问题。在最近几年中,保护主义和《关税及贸易总协定》(关贸总协定)规则的削弱一直在影响着贸易的普遍自由化。特别是发展中国家受到了这种不稳定和贸易体系中缺乏纪律的影响。发展中国家执行贸易政策而不是援助政策的努力正在受到新型的贸易保护主义的阻碍。发展中国家具有相对优势的纺织品、服装、鞋袜和农业等部门的贸易尤其受到了歧视性待遇。这种做法大大地破坏了发展中国家解决外债问题,促进经济增长和发展的能力。

海湾危机发生之后,发展中国家的经济进一步恶化。为了避免出现灾难性的局面,国际社会必须作出特别努力,向受到上涨的石油价格的不利影响的发展中国家提供援助。在这方面,我们特别呼吁建立多边救济基金,以抵消这些国家遇到的额外的经济问题。

在1992年联合国环境与发展会议期间将进行另外同样重要的一系列谈判。我们希望我们能够克服所面临的障碍。会议筹备委员会已经就确保对一个广泛的议程进行有效的讨论提出了广泛的倡议。

我们地球承受生态压力的程度是有限的。森林和大气每天遭到的不可挽回的破坏、大量倾倒有毒工业废料而造成的海洋污染问题以及过度开发渔业资源应该帮助

我们尽早地汲取必要的教训。会议成功地起草停止并扭转环境恶化的影响的战略将要求我们表示出政治意愿并作出牺牲，而我们唯一的星球——地球的命运也取决于这种政治意愿和牺牲。

联合国在最近几年中面临着越来越大的挑战。我们相信，随着这一历史性的挑战和变化的时代的出现，联合国将能继续在实现我们《宪章》的目标方面发挥积极的作用。

莱索托王国军事委员会兼部长会议主席朱斯坦·麦特星·勒克哈那少将讲话

主席（以英语发言）：大会现在听取莱索托王国军事委员会兼部长会议主席的发言。

莱索托王国军事委员会兼部长会议主席朱斯坦·麦特星·勒克哈那少将将在陪同下走上讲台。

主席（以英语发言）：我十分高兴地欢迎莱索托王国军事委员会兼部长会议主席朱斯坦·麦特星·勒克哈那少将并请他向大会讲话。

勒克哈那先生（莱索托）（以英语发言）：主席先生，请允许我对你当选为大会第四十五届会议表示诚挚的祝贺。我们相信，你有能力使大会的工作取得预期的成果。

也请允许我向你的前任、尼日利亚前任常驻代表约瑟夫·加巴少将致意，他有效地主持了上届会议的工作。

标志着二十世纪最后十年开始的大会本届会议提供的吉祥时刻，应该成为我们大家的一个独特的时刻，一个在我们谋求集体地建立一个人类新的和更好的未来的时候进行反省的时刻。

第四十五届会议是在全世界发生具有划时代意义的事件中召开的，这些事件将改变国际政治秩序，实现持久的和平与安全以及国际大家庭的相互理解与合作。我们的确已经开始了一个新的十年，我们即将看到一个世界新的政治秩序的出现，并将看到《联合国宪章》中所载的目标得到实现。

冷战大厦的倒塌绝不应该仅仅是我们清除那个时期剩余的遗产的挑战，它还必须使我们重新坚定起把联合国的决定付诸实际行动以巩固正在出现的合作精神的决心。并且，它必须突出地说明应该紧迫地增强联合国在执行其崇高使命中的效力。

我们极其关切地注意到，虽然为恢复发展中国家的经济而进行了单独的和集体的努力，但这些国家的社会和经济局势却在恶化，尤其在非洲。外债问题仍然存在，发展中国家依然是对发达国家和多边金融组织的资金净输出国。在国际货币基金组织和世界银行的主持下，多数非洲国家以沉重的政治和社会代价进行了结构调整，但并没有取得重大的结果。

大会第十八届特别会议通过了《国际经济合作和恢复发展中国家经济增长和发展宣言》，我们认为，这个宣言将不仅为联合国第四个发展十年提供国际发展战略的框架，而且还将为经济合作和发展问题提供一个新的世界议程。

1990年是联合国1986-1990非洲复兴和发展行动纲领实施的最后一年。在大会本届会议最后审查该纲领的同时，必须紧急地考虑必要的措施，以加速今后非洲经济的增长和发展。

1990年是多边技术合作方案通过四十周年。我们应该利用这一重要机会重新对多边主义理想作出国际承诺。联合国开发计划署在发展中国家取得了成功，这主要应归功于它的援助活动的最基本特点，那就是重视受援国的特殊情况和需求，并且提供赠与性质的援助。我们呼吁援助国，尤其是发达国家，向联合国开发计划署提供更多的财政支持。

莱索托参加了关于紧迫需要进行联合国际努力，以使我们星球免遭由于世界环境恶化而迫切眉睫的灾难的全球协商一致。已采取了一些地区性主动行动，其目的是使人们认识到必须优先考虑环境问题，这些主动行动包括在去年7月，也就是非洲环境年，通过的非洲国家元首宣言。但是，最重要的主动行动仍然是将于1992年在巴西举行的联合国环境和发展会议。我们希望，这次会议将通过全球行动计划，以协调人类的发展行动和国家对环境的管理。

今天正在出现一种伙伴式的世界政治秩序，人们正在共同努力解决世界问题，但是，莱索托深信，除非这种秩序以国际关系中公认的法律至上为基础，否则它不能够动荡局势中生存。因此，我们非常重视大会宣布1990年至1999年为联合国和平和国际法十年。

在人类历史发展的这一紧要关头，我们必须提供更多的集体支持，以帮助世界各地正在为创造一个人的福利和尊严占主导地位的将来进行的各种努力。

当前东欧、非洲和拉丁美洲人民正在通过民主化和加强民主体制来进行一场社会和经济变革，如果国际社会不表示声援和提供道义和物质援助，那就是失职。要使这些努力取得成功，就必须适当承认各个国家的现实，并且承认各国有权力发展适合其自身社会经济环境的民主体制。

民主和发展长期以来是相互联系的。因此，莱索托已经开始努力使我国在1992年6月恢复充分的民主制度。为了实现这一目标，莱索托已经召开了由实际上代表各种政治主张的人士组成的制宪议会，以1966年基于多党民主的莱索托宪法为基础，为莱索托制订一部新的宪法。

但是，我们对于人道主义领域的关心不应仅仅限于民主问题。我们欢呼最近召开的儿童问题首脑会议以及通过的儿童问题世界宣言和行动计划，认为它们是富有建设性的。我们认为，《宣言和行动计划》是我们共同努力确保在1990年代和未来使我们的儿童有一个美好未来的新框架。

难民情况正在日益恶化，尤其是在非洲和其它发展中国家，我们对此仍然非常关心。在这一方面，在今年7月，非洲统一组织国家元首和政府首脑通过的《宣言》使我们受到极大的鼓舞，在宣言中，他们特别表示决心进一步努力消除非洲难民问题的根源。复杂的世界政治形势正在发生急剧的变化，出现了和解和缓和的气氛。但是，我们必须看到，新的缓和的范围是有限的，消除世界战争武器和大规模杀伤武器库的速度是缓慢的。

超级大国在削减核武器问题上取得了重大的突破,我们对此表示欢迎。但令人遗憾的是,我们同时看到核武器和化学武器技术扩散正在危险地升级。此外,一些国家,包括发展中国家正在加快积累常规军备的速度。在这一进程中,本应用于发展的有限资源被浪费掉了。

莱索托亟待早日通过禁止和消除化学武器的国际公约,我们认为,这是大会第四十五届会议所面临的主要问题之一。

最近世界事态发展表明,非常有必要建立一个有效的机制,以保证小国的安全能够根据国际法得到保障,使它们不仅能得到保护而且有能力通过少量的经济发展而繁荣昌盛。这就要求这一国际组织制订一项双重战略,一方面精心拟定保证这些国家安全的国际协议,另一方面在联合国监督下建立一个机制,通过这个机制将裁军释放的资源用于所有国家的经济和社会发展,尤其是用于最不发达国家的社会和经济的发展。

世界正避开对抗的道路,并摆脱地区冲突,南部非洲地区也受到了积极的影响。我们看到纳米比亚人民争取自决权的斗争取得了胜利,《联合国宪章》的原则战胜了殖民主义灾祸。

莱索托仍然希望,联合国所有会员国继续显示必要的团结和承诺,履行我们对于纳米比亚所负有的共同责任,那就是向纳米比亚提供物资援助,以巩固纳米比亚的独立。

国际社会和南非人民进行了长期的反种族隔离的斗争。只有决心和对自由权利的信念才能使人民坚持进行近半个世纪的艰苦卓绝的斗争。相当长时间以前大会就宣布种族隔离是对人类犯下的罪行,然而仅在去年大会特别会议仍在解决消除种族隔离的问题。

因此,我们不能不欢迎在南非看到的通过对话和和平谈判朝向消除种族隔离的等待已久的积极进展。南非非洲人国民大会(非国大)和南非政府在格鲁特·舒尔以及随后在比勒陀利亚开始进行的对话是划时代的事件,但愿这将致开始进行实质性的制宪会谈以建立公正民主的南非。

纳尔逊·曼德拉先生和非国大领导人自从获释和流亡回来以后一直以政治家风度推动和平事业,公正和自由,我们为此向他们表示赞赏。同样我们赞赏他们将过去的痛苦记忆留给历史并集中精力建立一个新的民主南非的坚定决心。

我们敦促所有反对种族隔离组织,特别是非国大和阿扎尼亚泛非主义者大会同心协力就通过谈判结束种族隔离战略达成广泛的协商一致意见。我们认为国际社会亟需增加对这些组织的财政援助,以帮助他们在南非重建并巩固自己的内部政治结构。

必须承认,种族隔离的支柱依然存在,未来的道路不仅艰难而且捉摸不定。然而我们有理由认为德克勒克总统在为南非的希望创造新气氛方面起到了重要作用,为此他值得受到本组织的鼓励。

莱索托继续极为关注目前南非黑人社区间的暴力事件,如果任其发展,完全消除种族隔离的谈判进程就会被推迟。

我们赞赏安哥拉和莫桑比克政府主动通过和平对话解决他们的内部问题。我们希望国际社会本着盛行的国际和平和合作精神继续支持这些努力。

关于利比里亚局势,我们不能不支持旨在结束该姐妹国家内战的倡议。

莱索托王国一直深信,只有摩洛哥和波利萨里奥阵线直接进行谈判才能持久解决西撒哈拉问题。我们继续支持非洲统一组织、联合国和不结盟运动所作的一切积极努力以永久解决撒哈拉问题,特别是谋求确保举行全国公民投票的必要条件占优势而不受任何形式的限制。

我们欢迎柬埔寨冲突各方日益认识到,现在应该对国际社会为帮助通过谈判全面解决柬埔寨问题进行的努力作出积极的反应。我们希望新成立的全国最高委员会不辜负我们所有人的期望,努力实现民族和解并早日恢复和平与民主。

我们对中东和平努力陷入僵局并导致紧张局势升级感到关注。联合国早已开始为实现该地区的永久和平进行积极的努力,大会有责任为这种努力注入新的生命力。主要目标依然应当是以色列从被占领的阿拉伯领土撤军并且召开中东和平会议。

伊拉克侵略并兼并科威特再次在海湾地区造成完全难以接受的局面。莱索托谴责这一行径,不仅认为它是非法的并且有害于国际缓和的精神,而且认为它对小国的继续生存和安全来说是危险的先例。莱索托完全支持安全理事会所采取的一切措施。

我们认为要持久解决这场危机就必须恢复科威特的主权和领土完整,伊拉克占领军必须无条件撤出。我们希望,为解决这场危机而进行的国际合作能够建立国际社会的行为标准以对今后在其他地区发生类似危机作出反应。

作为一个小国,我们钦佩科威特人民在抵抗伊拉克侵略并坚决继续维护其国家地位时所表现出的一往无前的精神。

趋于成熟的和平与稳定的国际关系的新时代正在开始,在很大程度上可归因于联合国体制日益提高的效能。因此应当利用这一机会向我们的秘书长佩雷斯·德奎利亚尔阁下表示我们对他为促进和加强国际和平与合作所作的不懈和值得称道的努力抱有新的信心。

我们刚听到阿拉伯联合酋长国总理不幸逝世。我代表莱索托人民和以我个人名义表示诚挚的慰问。

主席(以英语发言):我想代表大会感谢莱索托王国军事委员会兼部长会议主席所作的发言。

莱索托王国军事委员会兼部长会议主席朱斯坦·麦特星·勒克哈那少将在陪同下走下讲坛。

梅纳德先生(巴哈马)(以英语发言):主席先生,我想祝贺你当选大会第四十五届会议主席。鉴于你的经验和政治才干,我们深信在你的英明领导下大会将取得圆满成功。我想借此机会向你的前任尼日利亚的约瑟夫·加巴大使表示赞赏和祝贺,他出色地主持了大会的工作。

我想代表巴哈马联邦政府和人民热烈欢迎纳米比亚和列支敦士登公国成为联合国会员国。我还衷心地祝贺德国统一。

• 副主席萨登贝尔格先生(巴西)主持会议。

我们对一个更持久的世界和平的希望正在受到伊拉克对科威特入侵和占领的挑战。巴哈马敦促所有有关国家尽一切努力在避免进一步暴力的情况下解决这一局势。国际关系的中心内容是禁止以武力相威胁或使用武力、和平解决争端和尊重主权和领土完整。这些是像巴哈马这样的小国珍视的原则。因此，巴哈马和国际社会一道谴责对科威特的入侵和占领，并要求所有伊拉克军队立即撤离并恢复科威特的合法政府，巴哈马赞同安全理事会在这方面采取的所有行动，尤其是同意根据安全理事会决议实施的制裁直至产生预期结果。

中东急需全面和平。因此，我们支持召开一次联合国主持下由冲突各方参加的中东问题国际和平会议。我们敦促直接有关各方创造条件，确保这样一次会议的成功。我们再次重申我们完全支持以色列在安全和公认的边界内生存的权利，并重申我们支持巴勒斯坦人民自决的权利。

持续的暴力和意见分歧使我们得出种族隔离的基石仍未受到触动的结论。必须抓住南非政府和南非非洲人国民大会之间达成的《比勒陀利亚会议记录》的机会并精神饱满地继续努力消除为建立一个民主、无种族歧视的南非而进行谈判的障碍。

在这方面巴哈马欢迎大会第十六届特别会议以协商一致通过了完全符合国际原则的关于南非的《宣言》。我们不应该有时候遵守这些原则，有时候置这些原则于不顾，而有时候又为了其他原则而回避这些原则。在废除南非种族隔离方面没有真正的和不可逆转的发展之前不应该解除制裁。这些条件还没有满足。因此，巴哈马继续支持制裁，并敦促国际社会也维持和加强它的决心。

纳米比亚经验清楚地表明，即使在看起来难以处理的情况下变革也是可能的。我们目睹了在国际社会承诺的支持下人民自决的动力可以取得什么样的成果。巴哈马现在希望在海地看到最充分地表现对和平和民主进程的承诺。

海地政府和人民已经表明他们渴望使自己的国家走上民主和发展的道路。加勒比共同体政府首脑最近在牙买加召开会议再次注意到这一鼓舞人心的立场，并重申他们明确承诺支持海地为自己确定的目标。

我们认为联合国也必须积极地参与海地对民主的追求,而且我们相信本组织将克服伴随而来的困难并对海地人民关于安全和进行选举方面的其他援助的要求作出积极的反应。

我们必须对海地作更多的设想。根据加勒比共同体首脑的决定,巴哈马将敦促在海地进行成功的民主选举之后召开关于重建海地的国际会议。我们相信有效地解决这一局势将大大有助于维护整个加勒比地区的和平与稳定。

我们高兴地看到1988年的《禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》将于今年11月生效。巴哈马将与《公约》其他缔约国一道严格执行公约条款规定。我们认为第八届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会采取的行动,尤其是在有组织犯罪领域采取的行动,以及在包括引渡等领域通过的示范立法将十分有助于执行《公约》许多规定的进程。

拉丁美洲去年惊人的和引人注目的事件大大促进了寻找非法麻醉品问题解决办法的努力。这一年是为了制订对付麻醉品问题的新战略而开展紧急和紧张的国际活动的一年。在今年2月份召开的大会第十七届特别会议上以协商一致通过的政治宣言和全球行动纲领表明向滥用麻醉品的灾祸进行斗争的承诺已在最高政治级别得到重申。我们满意地看到人们广泛认识到减少需求的措施一定不能受到忽视,而且应该与生产和贩运问题得到同样的强调。

国际社会利用这一机会在专家一级审查联合国领导打击滥用麻醉品和非法贩运以及就复杂的非法麻醉品贸易达成更好的谅解的能力。的确,巴哈马已有对付洗钱和没收麻醉品犯罪收益的一些强有力的规定和法律。我们相信有了保护合法的国际银行业的足够的保障,我们可以剥夺国际麻醉品卡特尔来自其邪恶贸易的收益,并摧毁其存在的唯一目的。

是否存在着制止并扭转滥用麻醉品对我们社会产生的致命作用和平息它所引起暴力的政治意愿?答复必须是:“存在”。

在国家一级,巴哈马遵循一项全面战略包括禁阻工作、预防、新闻、严厉制裁

麻醉品罪犯和保安部队的强制化验。我们与其他国家在双边和多边各级尤其是在业务活动上的合作被广泛认作楷模。

因此,进入和通过巴哈马的麻醉药品和精神药物贩运大幅度下降,而且巴哈马人对麻醉品的滥用虽然没有停止也有所减缓。我们将继续采取有力的全国行动,并将加入国际行动以使麻醉品管制更为有效。

二十世纪最后一个十年的第一年带着希望和幻灭行将结束。能源价格的上涨、外债还本付息大规模增加以及外汇收益的损失或减少,这些都使得1980年代成为失去的发展年代。联合国和每个会员国都应更加注意扭转这种趋势。

的确,我们巴哈马在旅游和银行业等传统经济领域工作更加努力。我们遵循这样一个格言,即对我们知道如何才能做好的东西我们必须做的更好。我们必须不断改善,力求尽善尽美。这无疑是我们旅游和金融服务领域所取得的经验。

同时,我们继续开发实现多样化,结构改革和投资的各种机会,我们不仅在农业、渔业和旅游争取投资,而且还在具有就业、出口和进口替代潜力的尖端服务和轻工部门争取投资。

政治、社会和经济稳定是保持信任从而促进投资和产出的关键因素。但稳定本身还不够。把我们的重点转向地球大部分地区的经济和社会福利并保持持续增长,这是一个挑战。因此,我已指示我国代表团更集中地注意经济发展和促进投资,以及为联合国重新制定方向,使它朝气蓬勃并更加有效地对付我刚才谈到的各种经济问题。

巴哈马因同美利坚合众国、加拿大、日本和欧洲共同体有着重要的联系,因此特别欢迎这些国家作出坚定努力,使其经济恢复平衡,并鼓励它们执行新的和积极的方案,大幅度增加其公私营资金净转移、援助、技术和贸易,并为其重新确定方向,以促进世界经济发展。

我们请联合国本身采取新的方法,并再次注意过去在许多发展中国家发展方面曾大有希望但收效甚微的各个领域。巴哈马认为,必须作出各种努力,确保1990年代

是充满机会的十年。必须作出更大的努力,重新确定全球经济的方向,以使它更多地根据发展中世界的需要作出反应,并保持增长和发展。

因此,在大会第十八届特别会议通过《宣言》时所出现的国际协商一致使巴哈马感到鼓舞。我们认为,《宣言》要求负有特定发展任务的专门机构在1990年国际合作恢复发展方面起至关重要的作用,这一点尤其关系重大。

为了减轻发展中国家苦难而进行的多边贸易谈判乌拉圭回合的重要性怎么强调也不过份。因此,在对发展中国家具有特殊意义的贸易领域进行全面改革将成为现实的前景。巴哈马倡议为乌拉圭回合的圆满成功作出努力。在这方面,巴哈马还希望,今年在巴黎召开的最不发达国家会议所得出的结论将有助于扭转它们在世界经济中不断边缘化的趋势。

发展战略还必须对环境无害,巴哈马坚定地支持定于1992年召开的环境和发展会议。我们相信,将能抓住这一机会,不仅加强目前拯救世界环境免于退化的努力,而且还为管理和保卫我们的环境,特别是海洋环境建立一种新的有效制度。

各会员国都日益要求联合国为解决大量的社会、经济和人道主义问题起领导作用,为了解决重大国际问题,包括滥用麻醉品、非法走私、债务、贫穷、发展、犯罪和种族隔离等问题,我们已经集体采取了果断步骤。在最近儿童问题首脑会议上各国元首和政府首脑都重申致力于世界儿童的福利。*

人们对联合国寄予崇高的希望和期望,但联合国薄弱的财政状况继续威胁着它的工作能力。希望必须伴之以必要的财政承诺。我们希望,欠款问题能够作为优先事项加以解决,以便使联合国不必再为生存而四处筹集资源。确保联合国的工作效率以便扩大其取得积极成就的前景,对此我们都负有共同的责任。

各位都看到,联合国仍然是我们替代国际混乱的最佳选择和实现国际秩序的最佳途径。超级大国之间的和解,东欧和纳米比亚等世界各地出现的重大事件都带来了重要的新动力。集体安全第一次得以行之有效。因此,联合国得到了大大加强。巴哈马将一如既往保证继续致力于并积极参与改善联合国和我们世界的各种努力。

* 主席重新主持会议。

议程项目154

向海地提供选举方面的援助：决议草案(A/45/L.2)

主席(以英语发言)：我请玻利维亚代表发言，他将介绍决议草案A/45/L.2。

纳瓦哈斯·莫格罗先生(玻利维亚)(以西班牙语发言)：根据议程项目154，我有幸代表巴哈马、伯利兹、哥伦比亚、厄瓜多尔、萨尔瓦多、牙买加、海地、洪都拉斯、秘鲁和委内瑞拉代表团以及我国玻利维亚代表团介绍第A/45/L.2号文件各的决议草案。

该决议草案是考虑到海地临时政府埃撒·帕斯卡尔·特劳伊列特(Ertha Pascal Trouillot)夫人的请求而准备的，她在1990年6月23日、8月9日和9月14日致秘书长的信中请求联合国对她的国家未来的选举进程提供技术援助。

该决议草案的内容是请求给予选举的技术援助的政治规定和基本要求。它重申了海地人民在没有任何外来干涉的情况下，自由选择 and 参加决定他们自己命运的主权，以便巩固该国的民主制度。她请秘书长与地区性组织以及会员国合作，在选举过程中向海地政府提供最广泛的行政和技术援助。向海地提供的合作包括派遣人员监督选民登记以及派遣特别小组监督选举安全计划的实施。

此外，该决议草案敦促国际社会和国际组织增加他们与海地的技术、经济 and 财政合作，从而支持海地人民的经济和社会发展努力。

该决议草案的提案国，特别是整个拉丁美洲和加勒比团体认为，对海地选举的技术援助应该被看作是对海地当局国内努力的支持以及对海地临时政府总统帕斯卡尔·特劳伊列特夫人的请求的反应，这样的援助与国际和平与安全没有也不应该有任何联系。

因此，我们相信这个决议草案能得到最优先考虑，该草案的唯一目的是促进拉丁美洲和加勒比地区那个姐妹国家的选举进程。

在这方面，主席先生，我想请你看一看如何能促成该决议草案的通过，以便第五委员会能按照要求的速度作出预算方面的决定。

奥古斯先生(海地)(以法语发言):首先,主席先生,我祝贺你当选,指导大会本届会议的工作。昨天我才提交了我的全权证书,但我已注意到你自从当选以来主持大会进程的才能。

海地问题正在议程上。我特别感谢那些政府和代表以及国家,他们充分意识到目前的局势,作出了许多努力保证把决议草案在今天上午提交给大会。

我必须说--我必须强调--事情非常迫切,因为援助问题在4个多月前就向联合国提出了。事情很迫切,还因为选举登记在1990年10月5日开始,该选举本身定于1990年12月16日开始。

总而言之,人们感到是第三世界国家在拖延,没有时间观念;但我必须在这里说,这个问题提交给大会是及时的,海地临时政府--现在的首脑是一位妇女,凯撒·埃斯卡尔·特劳伊列特夫人--所根据的程序实际上符合联合国的规定和法则。埃撒·帕斯卡尔·特劳伊特夫人给秘书长写了一封信,在信中她明确和具体的指出了寻求援助的各个领域。她具体说明我们需要的是具有维持公共秩序和安全经验的观察员和专家。在重复该请求的具体条件将是对大会中许多法理学家的侮辱。拉丁美洲和加勒比团体对此进行了讨论。一份决议草案已经提交。我只需要代表我的政府--我国政府这次准备提供所有必须的谨慎措施和保证,以进行可信、民主和诚实的选举--请求大会所有会员国投票赞成决议草案,并在不久的将来履行宪法和程序方面的手续,以保证在适当的时候得到充分实施,从而使得这个曾经帮助许多其他国家的国家,也能够轮到在特殊状况下获得帮助。

为了不使发言太长,我保留必要时再次发言的权利。我希望再次发言只是为了向大会表示感谢。

主席(以英语发言):我敦促行政和预算问题咨询委员会主席和第五委员会主席今天下午就这个问题迅速采取行动。

如对海地政府的援助请求迅速作出反应,会员国将表示感谢。因此,我计划大会在明天上午会议的一般性辩论之后讨论第A/45/L.2号决议草案以便采取行动。

下午12时30分散会